

# SZTUKA ZŁOTNICZA ZEGARMISTRZOWSKA JUBILERSKA I RYTOWNICZA

Redaktor naczelny i wydawca  
**JANUSZ NIZIŃSKI**

Redakcja czynna od 10 do 11-01

Administracja czynna od 10 do 12 i od 3 do 5

**ORGAN CENTRALNY**  
założony w 1908 roku

**REDAKCJA I ADMINISTRACJA**  
Warszawa, ul. Nowogrodzka 48 m. 9  
Telefon 301-77. R-k P. K. O. 16-340

ROK ZAŁOŻENIA 1894

**FABRYKA WYROBÓW SREBRNYCH**

**BRACIA HEMPEL**

**WARSZAWA**

**UL. LESZNO 100**

**TELEFON 44-53**

**MAGAZYN**

**SENATORSKA 25**

**TELEFON 34-43**

(Plac Teatralny pod filarami)

POLECA W WIELKIM WYBORZE:

NAKRYCIA STÓŁOWE, ŻARDINIERY, SERWISY DO  
HERBATY, KAWY, KOSZYCZKI DO CUKIERKÓW,  
KRYSZTAŁY I T. P.

Trade Maga-  
zine of the  
Goldsmiths,  
Silversmiths,  
Jewellers and  
Watchmakers  
in Poland

Revista pro-  
fessionale di  
orologiai, gio-  
iellieri, orafi e  
di professionisti  
affini in Polo-  
nia

L'Art de  
l'Horlogerie,  
Joallerie et  
de branches  
annexes en  
Pologne

Fachblatt  
der Juvelen-  
Gold-, Silber-  
und Uhren-  
branche in  
Polen

**ROK XX (II) NUMER 5**

**M A J 1929**

**CENA 1 ZŁOTY**



# OMEGA

**Zegarek na całe życie**

Generalny Przedstawiciel na Polskę

**LEON HOLZER**

Kraków, ul. Sebastjana Nr. 4.



**WYTWORNA DAMA**  
**najchętniej używa sztucca**  
**produkcji fabryki**

## A. NAGALSKI

**WARSZAWA, BIEŁAŃSKA 16**

## Nie kupujesz kota w worku

JEŚLI DOSTAJESZ  
**BATERJĘ ANODOWĄ NA PRÓBĘ**  
 JEDYNNIE

## „A M M O N”

PEWNA SWOJĄ JAKOŚCIĄ JEST WYDAWANA OSO-  
 BOM GODNYM ZAUFANIA NA OTWARTY RA-  
 CHUNEK PŁATNY PO PRZEKONANIU SIĘ, O JEJ  
 NIEDOŚCIĞNIONEJ DOBROCI.

TEM ODIPIERAMY WSZYSTKIE NIECNE  
 NAPAŚCI RADJODOSPRZEDAWCÓW  
 niezadawalniających się mniejszym zyskiem na  
 naszych bateriach.

SKŁAD KONSYGNACYJNY:

**M. GRAFF, Warszawa,**

AL. JERUZOLIMSKIE 93, m. 18.

Ceny loco Warszawa:

60 volt	90 volt	100 volt	120 volt
Zł. 9.50	Zł. 13—	Zł. 14.50	Zł. 17.—

MEĐAL ZŁOTY



WARSZAWA 1923

GRAND PRIX



PARIS 1927

MEĐAL ZŁOTY



POZNAŃ 1927

ROK ZAŁOŻENIA 1909

## FABRYKA WYROBÓW ZŁOTYCH I SREBRNYCH

## W. KRUPSKI i J. MATULEWICZ

WARSZAWA



LESZCZYŃSKA 12

(Dom własny)

Telefon 208-77 i 91-04

Poleca w dużym wyborze:

PAPIEROŚNICE złote i srebrne, gładkie,  
 ozdobne i emalowane. ZAPALNICZKI, PU-  
 DERNICZKI, OLÓWECZKI, LASKI, PRZYBO-  
 RY TOALETOWE, PRZYBORY do likierów  
 i kawy, OKUCIA na kryształ, TACKI, KUBKI,  
 KIFLISZKI etc.

# OTWARCIE P. W. K. 16.V.29

Od specjalnego korespondenta „Sztuki”

Mimo ulewego deszczu już przed godz. 9-tą rano zaczęły się gromadzić przed salą reprezentacyjną Powszechniej Wystawy Krajowej przy zbiegu ulic Marszałka Focha i Bukowskiej, nieprzejrzane tłumy ludności, a do sali przybywali zaproszeni goście. Funkcje gospodarzy spełniali członkowie Zarządu PWK. z p. prezydentem Ratajskim i z p. wojewodą dr. Wachowiakiem na czele, którzy przybywające osobistości witali w wejściu westybulu. O godz. 9.40 przybyli członkowie Rządu in corpore z premierem p. Świątalskim na czele.

Punktualnie o godz. 9.50 zebrali się wszyscy zaproszeni goście. Ogółem przybyło przeszło 3.000 osób. Nastąpiła chwila oczekiwania. Goście patrzyli w stronę głównego wejścia, któremu na wejście Pan Prezydent Rzeczypospolitej. O godz. 10 rozbrzmiały dźwięki hymnu państwowego zwiastujące przyjazd Pana Prezydenta Mościńskiego w towarzystwie Małżonki.

Po krótkim powitaniu Pan Prezydent Rzeczypospolitej wśród gromkich krzyków zgromadzonych: Niech żyje! przeszedł przez salę i zajął miejsce na podium po prawej stronie. Podjum tonęło w zieleni i kwiatkach. Za podium około organów stanęły chór i orkiestry, a przy organach zasiadł kompozytor prof. Nowowiejski.

Gdy umilkły tony wspaniałej melodii Hejnała Tryumfalnego P. W. K., zabrał pierwszy głos prezes Rady Głównej i prezydent miasta Poznania, p. Cyryl Ratajski. W przemówieniu swem zwrócił uwagę prez. Ratajski na te pierwsze lata odzyskanej wolności, gdy w ciężkim trudzie trzeba było wznosić zwały budowy Państwa Polskiego. Kiedy to rozpoczęły się ciężkie walki wewnętrzne, społeczne i polityczne, a z tej rozterki rodaków często przykrej urastać poczęło uczucie przygnębienia i zwątpienia w siły twórcze Narodu.

W końcu swego pięknego przemówienia podkreślił p. prezydent Ratajski, że stolica Wielkopolski dumna jest z tego, że mogła postawić w zgodnym wysiłku z najcięższymi mózgowi wszystkich dzielnic Powszechną Wystawę Krajową, jako akt wdzięczności za wyzwolenie Narodu Polskiego.

W końcowych słowach, powitał p. prezydent Ratajski Pana Prezydenta Rzplitej, przedstawicieli najwyższych władz cywilnych, duchowych, wojaskowych, pośłów państw zagranicznych i wszystkie stany, zebrane w sali reprezentacyjnej, przybyłe oddać hold pracy polskiej.

Następnie przemówił prezes Zarządu i naczelny dyrektor P. W. K., dr. Stanisław Wachowiak.

W mowie swej scharakteryzował p. prezes Wachowiak cele Wystawy i w krótkich słowach przedstawił prac organizacyjnych P. W. K. Po zwięzłym rysie historycznym zwrócił się p. prezes

Wachowiak do Pana Prezydenta, mówiąc: „Stajemy więc dzisiaj Panie Prezydencie przed Tobą, aby spłacić ten dług moralny, jaki wobec Ciebie zaciągnęliśmy, prosząc, żebyś raczył przyjąć protektorat nad P. W. K. Staje przed Tobą, Dostojny Protektorze, aby Ci oddać klucze Wystawy. Wiem, że to, co zobaczysz nie jest dziełem pod każdym względem doskonałym. Bowiem jesteśmy Państwem młodem.

Po przemówieniu p. prezesa Wachowiaka zabrał głos Pan Prezydent Rzplitej. Przemówienie Najwyższego Dostojnika wysłuchali wszyscy z dużym zainteresowaniem.

„Na dzień dzisiejszy stolica Polski — mówił Pan Prezydent Mościcki — została przeniesiona do stolicy ziem zachodnich Rzeczypospolitej. Otwierając Powszechną Wystawę Krajową składam jej twórcom i przedstawicielom miasta Ratajskiemu i p. prezesowi i nacelnemu dyrektorowi dr. Wachowiakowi, wyrazy uznania i podziękę za to wielkie i pozytywne dzieło, oraz życząc, aby spełniło ich oczekiwania i stało się tak jak wy tego pragniecie panowie, wielkim przeglądem dorobku kulturalnego i gospodarczego Narodu, wielkim symbolem jego jednoczenia.

Gdy Pan Prezydent skończył Swe przemówienie zerwała się burza oklasków i okrzyków.

Niech żyje Prezydent Rzeczypospolitej! Orkiestra odegrała jedną zwrotkę hymnu Rzeczypospolitej, 4 fanfary zadźwięczały przy wejściu z sali reprezentacyjnej do pawilonu włókienniczego, obwieszczając, że za chwilę Pan Prezydent Rzeczypospolitej przetrnie symboliczną wstęgę. Wszyscy wstali z miejsc i przy dźwiękach poloneza podeszli do drzwi, w których wisiała wstążka. Pan Prezydent Rzeczypospolitej przelał ją, i wszyscy goście przeszli za Panem Prezydentem Rzeczypospolitej i Jego świtą do pawilonu włókienniczego.

Pan Prezydent Rzeczypospolitej, mimo bardzo ulewego deszczu, przechodził z pawilonu do pawilonu, interesując się żywo każdym z ważniejszych stoisk.

Zanaczyć również wypada, że zagranych dyplomatów nie zraziła zupełnie niepogoda i towarzyszyli oni wytrwale świącie Pana Prezydenta. Z całą radością trzeba stwierdzić, że odnoszą się oni do całej Wystawy z prawdziwym i szczerym entuzjazmem i zaurzucają oprowadzających coraz to nowymi pytaniami, informując się szczegółowo o każdej dziedzinie twórczości, reprezentowanej na P. W. K.

W Hali Ciężkiego Przemysłu zatrzymał się Pan Prezydent dłużej przy stoiskach polskiego przemysłu węglowego, polskiego przemysłu hutniczego oraz przy Stoczni Gdańskiej. Z pawilonu te-

go przeszedł Pan Prezydent Rzplitej do hali przemysłu naftowego, a stamtąd przez fabryki samochodów „Ursus”, Lilpop, Rau i Loevenstein, skierował się do stoisk, na których zmontowały odlewnia Stoczni Gdańskiej oraz inne odlewnie dzwonów swe eksponaty. W chwili, gdy Pan Prezydent Rzplitej zbliżał się do tych stoisk, wszystkie dzwony rozkołysano i popłynął w dal ich spżyowy dźwięk. Między temi dzwonami znajdują się dzwony odlane przez Stocznnię Gdańską, a przeznaczone dla Kościoła Opatrzności w Warszawie.

Z terenów „B” pojechał Pan Prezydent odrazu na tereny zachodnie. Na tereny te wszedł Pan Prezydent przez główne wejście około wieży obserwacyjnej i udał się odrazu do pawilonu przemysłu budowlanego, potem przez pawilon przemysłu spożywczego, mydlarskiego, maszyn rolniczych, organizacji rolniczych i produkcji roślinnej doszedł do pawilonu łowiectwa. Dalej obejrzał Pan Prezydent chlewnie i obórze wzorowego gospodarstwa. Przez dłuższą chwilę zatrzymał się Pan Prezydent w pawilonie nawozów sztucznych, ufundowanym przez Państwową Fabrykę w Chorzowie. Po zwiedzeniu jeszcze pawilonu melioracji i dancingu „Pawilon”, urządzonego na czas przez firmę Kantorowicz, obejrzał Pan Prezydent z powrotem na tereny wschodnie i zatrzymał się tuż koło pawilonów w Parku Wilsona. Zwiedzwszy pawilon prasy udał się Pan Prezydent do pawilonu emigracji polskiej. Po wpisaniu się do książki pamiątkowej Związku Narodowego w Ameryce obejrzał Pan Prezydent bardzo szczegółowo eksponaty w stoiskach Polaków w Niemczech. Przy stoisku Polaków w Szwajcarii, p. Henryk Opieński, prezes Komitetu Organizacyjnego tego dzieła, pokazał m. in. eksponatami tamtejszego wychodźstwa plan wynalazku inż. Ignacego Mościckiego. Jest to wynalazek obecnego oPrezydenta Rzeczypospolitej.

Uwagę korespondenta „Sztuki” zwróciły w tym pawilonie eksponaty producentów polaków, zamieszkujących w Szwajcarii, którzy wystawili wytworzone przez siebie skóry i mechanizmy zegarków kieszonkowych. Nadto w pawilonie polaków, zamieszkujących w Belgii wystawione są kopie niektórych znanych brylantów o znacznej wielkości, które były właśnie szlifowane przez polaków.

Z pawilonu „Polonii Zagranicą”, udał się Pan Prezydent o godz. 2-giej w. pol. na bankiet do Centralnej Restauracji Powszechniej Wystawy Krajowej Browarow Huggera.

Wtem miejscu trzeba dodać, że na bankiecie wznosił pierwszy toast prezydent Ratajski puhaem, dostarczonym przez firmę zlotniczą w Poznaniu pana



Stanisława Szulca, o czym z obowiązku dziennikarskiego wypadło mi się dowiedzieć. Jest to zresztą jedyny objaw zaprezentowania się złotnictwa polskiego w dniu otwarcia P. W. K. Bo pozatem nasi panowie złotnicy nie raczyli wziąć żadnego udziału w wystawie. Oto skandal! niegodny wybaczenia. Tych panów nikt nie jest zdolny usprawiedliwić. Jest to jedyna dziedzina naszego życia gospodarczego zupełnie nie zaprezentowana na Wystawie. To też wiele się nasłucha-

łem cierpkich uwag pod adresem tych panów. Zwróciło to uwagę nawet szeregu dygnitarzy państwowych, którym dotychczas wiele się mówiło o naszym przemysle złotniczym i jego imponującym rozwoju oraz konieczności bronięcia go przed importem, a w gruncie rzeczy niezadowolnym do wystawia chociażby zbiorowo kilkudziesięciu eksponatów. Złosiłwi twierdzą, że poziom artystyczny polskiego złotnictwa nie posunął się ani o krok od 1914 roku i z tej racji nie ma się

czem pochwalić za okres pierwszego dziejsięciolecia naszej Niepodległości.

To też szczerze współczujemy Komitetowi Złotników i Jubilerów w Poznaniu, który pragnął za wszelką cenę skłonić nasze sfery złotnicze - przemysłowe do udziału w P. W. K., lecz zmuszony był poprosić na usilowaniach. W następnym numerze omówimy szczegółowo przegląd wszystkich wytwórni z pośród naszych zawodów, biorących udział w P. W. K.

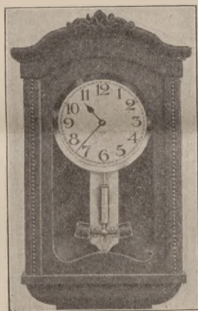
## ZEGARY ELEKTRYCZNE ZEGARAMI PRZYSZŁOŚCI

Kto dziś wstąpi do mieszkanka Anglika czy Francuza, do biura bankowego czy adwokackiego, lub na boisko sportowe, spotka się tam zawsze z tarczą nowoczesnego zegara elektrycznego. Zegar na biurku pana domu, zegar na kominku, w buduarze pani, lub też pelen wykwintnego smaku zegar ścienny w salonie, czerpią wszystkie swą energię z prądu elektrycznego.

Stajemy dziś przed nową epoką dla zegarmistrzostwa. Smiało możemy powiedzieć wielu naszym sceptycznie usposobionym do zegarów elektrycznych, zegarmistrzom, że są w błędzie i że zegar elektryczny napewno zwycięży. Jest on bowiem tak samo, jak telefon czy radio, dzieckiem nowoczesnej epoki, która nie zna przeszkód przy rozwiązywaniu trudnych problemów. Zegarmistrz, który nie posiada zainteresowania w kierunku zegarów elektrycznych świadomie omija poważne źródło zysków w przyszłości. Zegar elektryczny bowiem jest tak prosty i niesłychanie łatwy w budowie, że nawet przeciętny elektrotechnik potrafiłby go skonstruować. Na zachodzie zegary elektryczne stają się coraz bardziej popularne, a nas natomiast nie ma nawet większego zainteresowania w tym kierunku. Musimy i my pójść z prądem czasu, jeżeli nie chcemy być zdystansowani, i zabrać się do gruntownego zapoznania się z tą nowością.

Historyczny zarys powstania zegara elektrycznego da się łatwo przedstawić, bowiem już w roku 1840 Bain zbudował pierwszy zegar o energii elektromagnetycznej. Od tego czasu powstało setki projektów, z których żaden nie został zrealizowany. Wynalazcy wkładali niemiernie w budowę zegara duże sumy, lecz rezultaty prac nie przynosiły im nawet moralnego zadowolenia. Najważniejszą praktyczną przeszkodą leżała w tem, że zegary te potrzebowały bardzo wielkiej energii elektrycznej. Elektryczność zaś doprowadzona do kontaktów zegara dawała silne iskrzenie, które oksydowało gniazda kontaktowe, pokrywając je spaloną skorupą i tem samem uniemożliwiając chód zegara. Jeszcze i teraz spotyka się w zegarach elektrycznych takie silne wyładowania iskrowe, lecz dziś są one

już nieszkodliwe i nie posiadają żadnego wpływu na dobry chód zegara. Liczne konstrukcje zegarów elektrycznych, jakie się teraz spotyka na rynku, rozwija-



ją się w różnych kierunkach. Są więc zegary wymagające silnego prądu, które można przyłączyć do zwykłej sieci oświetleniowej, są też takie, które czerpią swą energię ze sprężyny, nakręcaną co pewien czas automatycznie prądem elektrycznym.

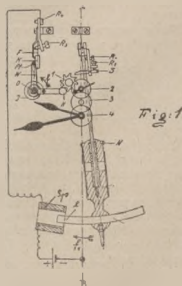
Rozwiązanie problemu zegara elektrycznego będzie w najbliższej przyszłości wydarzeniem wielkiej wagi, a szczególnie to, aby prądem elektrycznym nie tylko poruszać zegar, lecz i nastawiać na dowolny czas. Przypuszczalnie będzie tu użyty prąd zmienny równo fazowy.

Rozwiązanie tego zadania nie nastąpiło jeszcze niestety dotychczas, gdyż są miasta w Europie nawet wielkie, których prąd dostarczany przez elektrownie miejskie bynajmniej nie jest zadowalniający. Są też takie miasta, których elektrownie są czynne tylko w nocy. Z chwila gdy ustaje dopływ prądu, stają także wszystkie zegary, których sprężyny spiralne nie posiadają dostatecznej rezerwowej siły, któraby mogła w dalszym ciągu poruszać werk. I dlatego też zega-

ry o silnym prądzie w użytku domowym lub biurowym są pokonywane przez zegary potrzebujące prądu o małym napięciu, a które znalazły już szerokie zastosowanie zarówno w Europie, jak też i na drugiej półkuli.

Wszystkie nowoczesne zegary elektryczne o małym napięciu wykonywane są na zasadzie, którą podał w roku 1898 Lipmann, a którą zastosował po raz pierwszy praktycznie w roku 1901 Ferry. Aby mianowicie zbudować zegar elektryczny tani, trwały i o chodzie zadowalniającym należało umieścić w nim krótkie, lecz ciężkie wahadło, które przez zwoje odchylenia od linii pionu nabywało impuls poruszający.

Ferry rozwiązał konstrukcję zegara, w którym magnes i szpula wzajemnie się dopełniają. Dlatego też widzimy we wszystkich zegarach o małym napięciu, praktycznie zbudowanych, albo będący w ruchu magnesy, podczas gdy szpula porusza się, lub też odwrotnie. Za każdym razem kiedy wahadło przekroczy linię pionu zamyka ono obwód prądu, tak, że ca-



ły krótki ładunek prądu przebiegnie przez zwoje szpuli. Magnes zostaje przez to przyciągnięty, lecz jednocześnie powstaje w zwojach szpuli prąd o znaku przeci-

ciwnym, który ogranicza wyładowania baterji i przez to samo przedłuża jej życie. Bateria taka może nieraz służyć po kilka lat.

Dla przykładu podam krótkie objaśnienie w jaki sposób zegar elektryczny czerpie swą energję. Przykład ten jest oparty na konstrukcji zegara „ATO”. Prąd elektr. płynie z dodatniego bieguna baterji (+) przez zwoje uneruchomionej szpuli do kontaktu K. W. miejscu tem obwód prądu jest przerywany. Skoro wahadło zbliży się do pionowej linii

A—B kłamka S popycha kółko trybikowe 1 o jeden ząbek dalej. Przytem kółko H. przekreśla się także o jeden ząbek kółka 1, podnosząc jednocześnie dźwignię W i przyciągając sztyft platynowy Pt, który jest umieszczony na drugim końcu dźwigni, do kontaktu K. W. momencie tym obwód prądu zostaje zamknięty i prąd elektryczny wraca do ujemnego bieguna baterji (—). Wyładowanie to jest bardzo krótkie, gdyż trwa zaledwie 1/10 części sekundy.

Mimo tak krótkiego okresu czasu w

szpuli zdąży się wytworzyć pole magnetyczne, które przyciąga do szpuli wahadło i wprawia je w tem samem w ruch.

Zegar elektryczny o małym napięciu jest zegarem przyszłości. Niedrogi i trwały, a przez swój zewnętrzny wygląd nadający się do zaінstalowania w każdym miejscu oto główne zalety tego „przeboju” nowoczesnej techniki.

Jest rzeczą konieczną, aby nasi zegarmistrze poświęcili więcej zainteresowania tej dziedzinie wielkiej możliwości — dziedzinie zegarów elektrycznych.

KAROL KANDZIORA  
POZNAŃ

## Grawerskie dole...

(Ciąg dalszy).

Dużo niepowodzeń w zarobkowaniu mamy do zawdzięczenia, jak już to zaznaczyłem w moim poprzednim artykule, z powodu nieorientowania się w cenach, z powodu unikania wzajemnych zebrań, dysput i wogóle z powodu pewnego wstrętu do organizowania się ku dobru naszych wspólnych zawodowych interesów.

Możnaby np. nazewnątr postawić zawód nasz w daleko sympatyczniejszym świetle, gdybyśmy (t. j. ci samodzielni) witrzynki nasze i wystawy dekorowali wyłącznie pięknymi okazami naszych prac i przedewszystkiem dbali o to, prace te nie oglądały przechodnie zakurzone i zaoksydowane, jak te kopciuszki, myte raz na rok „około Wielkiej Nocy”. Witrzynka taka zawsze czyszcitka i raz po raz zmieniać wywiera zawsze duże wrażenie, wabi i zachęca.

Kiedy jestem w stolicy, oglądam zawsze z największą przyjemnością witrzynki grawerów, szczególnie na Nowym Świecie, bo widać w nich naprawdę piękne rzeczy. Z jakąż o wiele większą ciekawością oglądaliśmy się te prace bez tych warstw oksydu i kurzu. To samo w miastach prowincjonalnych, to samo w stołeczkich innych państwach.

Tak jakoś ogólnie przylgnął oksyd i kurz do wystaw grawerskich, że ani rusz nie da się odeprzeć. Dlaczego?

Prostu nie ma się czasu na częste czyszczenie, bo prace za mozolne, za niskie platne wykonuje się w ciasnej pracowni, a w zbednej chwili trzeba przecież trochę „odświeżyć”. Gdyby np. potrafili ci wykonawcy herbów emalowanych, monogramów i t. d. zorganizować się i ustalić cenę na takowe powiedzmy o 50% wyższą, czy koledzy sądzą, że byłoby mniej pracy? Gdzież tam.

Możnaby było zatrudniać wtedy lepiej płatnego pracownika, byłoby więcej czasu do baczenia na zewnętrzną reklamę, byłoby mniej mordergi i trosk, a kupujący nie chodziliby od jednego zakładu do drugiego z pytaniami o cenę, lecz zamówiliby tam, gdzie uważali za stosowne, a zyskałby ten z grawerów, któryby oddał najlepszą pracę i efektow-

nie wystawą wpłynął zachęcająco do zamawiania.

Uśmiechnię się niejedną z kolegów i powie „pewnie, ale znajdzie się taki, który będzie puł ceny”. Naturalnie, że się znajdzie, jeśli nie będziemy się starali zbliżyć ku sobie.

Niechaj „Sztuka” spróbuje, a przykładem zachęci czasem opornych i zmusi ich do respektowania tej elementarnej etyki koleżeńskiej, która w dobrej organizacji zawsze buduje.

Umówienie zawodu pociąga za sobą względny dobrobyt, a dobrobyt wpływa na rozwój naszego zawodu i jego etycznej strony dodatnio, bo kiedy będzie nabyt wyczerpującej pracy zapewnią sobie chleb na jutro, to będą mogli poświęcić godzinę uwagi na wykonanie czegoś specjalnie łatwego, dla własnej satysfakcji i przyjemności, czegoś co znajdzie nabywcę za cenę godziwą, która pozwoli kontynuować dalsze pomysły.

Dlatego np. w Stanach Zjednoczonych żyją w dobrobycie grawerzy, bądź jako właściciele zakładów, bądź jako pracownicy i potrafią sobie zapewnić spokój na starość? Prosta bardzo kombinacja. Każda sobie dobrze płacić za takie prace, które u nas wykonuje uczeń po pierwszym roku nauki.

Kiedym się tam waleś w roku 1913 pracując w różnych zakładach i obserwując tajniki materialnego powodzenia ludzi pracy, doszedłem do wniosków trochę paradoksalnych, a może i nieco traźnych. Mianowicie — począłem sobie obrazować naszą kochaną Europę, jako podtatalskiego, chcącego na laurach spocząć nauczyciela i profesora wszechnauc, tego, który stworzył dzieła, który nauczył innych, a który najlepszy produkt swej kultury oddał za bezcen młodemu pełnemu życia uczniakowi z za oceanu poto, aby uczniak stał się czasem potęgą, a profesor umarł z nędzy.

Np. publiczność amerykańska, po za małymi wyjątkami, to ludzie jak na nasze stosunki majątni, pracowici, prości, nie mający wielkich pretensyj do posiadania wiadomości o liniach estetycznych i harmonijnych.

Kupi sobie np. taki jegomość sztuciec srebrny u jublera (Sterlingsilver 930 próby), oczywiście „ciężko-gruby”, bo w tem cała jego ambicja, aby było co w Warszawie trzymać i każe sobie rytować na tymże literki gotyckie, w Ameryce bardzo lubiane i rozpowszechnione. Literki te przeważnie trambolują z dodatkami pewnych małych konturów po bokach. Praca ta przy pewnej wprawie trwa około pół godziny i kosztuje dolara za tuzin, z czego pracownik bierze pół dolara. Pracując więc, jako specjalista na sztuciec zarabia pracownik przy ośmiogodzinnym dniu pracy osiem dolarów, jeżeli zaś pracuje na prace mieszane zarabia przeciętnie dziennie 5 do 6 dolarów.

Tak było w roku 1913 w Ameryce. A Europie?

Jubiler sprzedający srebrny sztuciec w 90 procentach dodawał rytowanie bezpłatnie do sztucca, wysysnawszy przedtem pod względem ceny grawera, jak cytrynę. Nawet i dziś często zdarza się to z tą tylko różnicą, że klient europejski kupujący sztuciec zwraca uwagę na styl i słuszenie wymaga dostosowania ładnie wypracowanego monogramu z leni, że ten monogram ma harmonizować ze stylem, być pięknym i prosto „figę” kosztować.

U nas np. w Poznaniu podobno pewna nowotworzona firma na srebra i platery oddaje klientowi monogramy na sztuccach po 40 gr. za sztukę. Ież zatem owa firma płaci grawerowi? Po jakiejże cenie dość nieszczęsny grawer „fabrykuje” owe monogramy?

Tak jest, niestety, dziś u nas, tych, którzy mają chwałebne tradycje na europejskim kontynencie i firmę mistrzów.

Panowie koledzy, lub powiedzmy sobie, tak po polsku, serdeczni koledzy. Poczynajmy coś, by wybrnąć z nędzy, stwórzmy sobie przez zorganizowanie się możliwości choćby bytowania względniego, bo inaczej przypadniemy, zaś bieda i nędza nasza wyeliminuje rdzeń piękną z naszych zawodów, a pozostanie nam — mówiąc słowami Wyspiańskiego — „Ino sznur”.

(C. d. n.).

# RUBINY

Rubin, jako mineral jest najcenniejszą odmianą t. zw. korundu, którego chemiczny skład wykazuje duży procent glinu zwanego powszechnie aluminium. Charakterystyczną cechą, po której poznaje się rubin jest jego barwa, która uwydatnia się specjalnie przy świetle dziennym. Po tej barwie odróżnia się dwa zasadnicze rodzaje rubinów, rubiny męskie i żeńskie. W pierwszych czerwona barwa jest bardziej ciemna, zbliżona do karminu i posiada odcień fioletowy lub niebieskawy, gdy patrzymy na kamień pod światło. Żeńskie rubiny posiadają barwę bardziej jaskrawą, którą pokryta jest cała płaszczyna kamienia. Ze wszystkich odcieni tego szlachetnego kamienia najbardziej jest lubiany odcień karminowy, zbliżony do barwy świeżej krwi gołębiej. Przy mniej wartościowych kamieniach barwa ta jest nierówno rozłożona na powierzchni kamienia, posiadając często także jasne, białe plamy. Plamy te można, nie we wszystkich jednak wypadkach, usunąć przez ogrzanie kamienia do pewnej temperatury. Przez ogrzewanie kamień nie traci nic na swej dotychczasowej wartości, o ile naturalnie temperatura ogrzewania jest podnoszona równomiernie. Przy ogrzewaniu posiada rubin najpierw białą, jak rozpalone żelazo, potem zieloną aż wreszcie odzyskuje swą pierwotną czerwoną barwę, tracąc jednocześnie jasne plamy.

Typową i bardzo często spotykaną wadą rubinu jest jego dichroizm, czyli dwubarwność, co można zauważyć szczególnie w kamieniach o ciemnym odcieniu, patrząc przy świetle dziennym.

Wspomniana różnorodność barw i odcieni rubinu wymaga specjalnej techniki szlifowania.

Najważniejszym ośrodkiem produkcji rubinów są Indie, szczególnie okolice Awy. Kamienie pochodzące z tych okolic są niezwykle wysoko cenione.

Pokłady, wśród których znajdują się rubiny składają się z żółtej gliny, przypominającej zwierzale wapno. Pokłady te są pokryte z kolei warstwami korundu, siarki, kwarcu i innych minerałów. Płynące przez te pokłady masy wód rzecznych unoszą ze sobą warstwy lepszych minerałów, odkrywając warstwy, w których złoża rubinów są największe. Aż do końca XIX stulecia eksploatacja rubinów skoncentrowana była wyłącznie w rękach krajowców, dopiero później przybyli Anglicy, którzy wyrugowali krajowców, założyli specjalne towarzystwa eksploatacji rubinów, posługując się w pracy najnowszymi zdobyczami techniki.

Obrobianie rubinów na użytek jubilerski koncentruje się głównie w Europie, chociaż nie brak szlifierni także w ojczyźnie rubinu, w Indiach. Podobnie jak diamenty tak i rubiny są szlifowane na metalowych szajbach. Koszta szlifowania rubinu są bardzo wielkie, gdyż wynoszą 40% jego ogólnej wartości. Nadto przez szlifowanie traci rubin prawie połowę swej wagi. Nie ma to dużego wpływu na jego cenę, gdyż głównym atutem, stanowiącym wartość pieniężną rubinu jest jego barwa, a także technika oszlifowania.

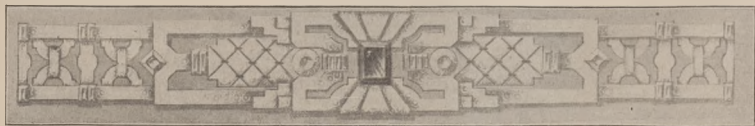
Jako środka szlifującego używa się powszechnie w Europie pudru diament-

owego. Skoro nada się powierzchnię rubinowi, t. zw. facetom, poleruje się później na miedzianej szajbie, gdyż bez polerowania straciłby rubin szybko swój naturalny blask. Zwykle szlifuje się rubiny w formie rozetek, a jeżeli są bardzo małe używa się ich do przybrania innych kamieni. Na Wschodzie, w Indiach rytuje się także na tych kamieniach małe figurki lub literki. Sztuka ta była znana już w starożytności, gdyż do dziś są dwa rubiny, na których wyrębowano wówczas głowy Jowisza i Minervy.

Co do wartości rubinu, to wartość jego zależy głównie od barwy, sposobu oszlifowania i wagi. Rubiny jasno czerwone t. zw. żeńskie są równe w cenie brylantom o tej samej wadze, natomiast rubiny koloru karminu są daleko droższe od brylantów. Już bowiem w XVI stuleciu słynny Benvenuto Cellini określił wartość jednego takiego rubinu na ośmiokrotnie większą, wartość tej samej wagi brylanta. Cena rubinu natychmiast spada, o ile na powierzchni kamienia utworzy się choćby najmniejsza rysa, lub plama.

Jak każdy inny drogi kamień tak i rubin znajdował się zawsze w skarbcach królewskich. Rudolf II cesarz niemiecki posiadał rubin, który współcześni oszacowali na 6000 dukatów, także Katarzyna II posiadała rubin wartości 10.000 dolarów. Największy jednak rubin znajduje się w skarbcu jednego z indyjskich królów Bisapur wartości 120.000 dolarów.

Tacitus.



Rys. Juvel. u. Uhrtg. Wien.

## O organizację w Krakowie

Chciałbym, jako zastępca cechmistrza zapoznać moich kolegów z innych dzielnic nad stanem organizowania się złotników i jubilerów w Krakowie. Warunki w jakich pracuje mistrz złotniczy w Krakowie są wprost oplakane. Poza małymi wyjątkami wśród złotników krakowskich panuje nędza. Mistrz złotniczy, żeby otrzymać robotę musi iść do magazynu i prosić o nią, jak o jalmużnę, co naturalnie daje właścicielowi sklepu olbrzymie pole do wyzysku w sposób bezwzględny i wyrafinowany. Inna rzecz, że tacy chałupnicy są często zawałeni robotą i trzymają kilku lub kilkunastu pracowników.

Ten dotychczasowy stan należy przypisać głównie brakowi, jakiegokolwiek or-

ganizacji zawodowej w Krakowie. Długo z początkiem bieżącego roku powstała z inicjatywy panów H. Spanaufa i M. Rosenzweiga organizacja, która za zadanie postawiła sobie walczyć o lepsze warunki bytu złotników i jubilerów w Krakowie i zbliżyć się jednocześnie do organizacji centralnej w Warszawie i do innych prowincjonalnych.

Kraków zawsze stwarzał rzeczy piękne w złotnictwie, a jego prace były cenione w całej Europie. Przed wojną było ośmiu mistrzów złotniczych, dziś ich jest już osiemdziesięciu sześciu, wśród których około 40% znajduje się ludzi zawodowo niewykształconych, którzy do spółki z chałupnikami niszczą pracę tych je-

dnostek, które bardziej na miano mistrzów zasługują.

Nie ma zapewne miejscowości w Polsce, gdzieby warunki życiowe złotników i jubilerów były gorsze niż w Krakowie, mimo, że Kraków jest stosunkowo dużym, jak na nas miastem. Ten stan, że się tak wyrażę, „pod psem“ może być tylko usunięty przez organizację zawodową, która by rozporządzając znacznie większymi środkami mogła wypłacić to zło i nędzę, która dotyczy złotników i jubilerów krakowskich.

Dlatego też zwracam się do Panów Organizatorów i Cechmistrzów, aby zechcieli zrozumieć, jak ważną i palącą jest sprawa organizacji zawodowej w Krakowie, bez której nie może Kraków utrzymywać kontaktu z innymi dzielnicami Polski.

Maks Rosenzweig.

M. RUTSTEIN.  
Warszawa.

# System francuski cienia drogich kamieni

Nawiązując do artykułu p. M. Rutsteina na temat powyższy — numerze trzecim „Sztuki” — drukujemy poniżej dalszy ciąg ciąg tych ciekawych wywodów.

## Handlujący drogimi kamieniami i urząd celny.

Dosłownie biorąc, za drogie kamienie i prawdziwe perły nie płaci się żadnego cła.

Podlegają one tylko przy dowozie podatku o 2% wartości, co odpowiada zwyczajnemu podatkowi obrotowemu. Wobec tego musi być przedmiotem deklaracji celnej każdy towar, który przywozi się do Francji.

## Deklaracja celna.

Deklaracja musi być sporządzona na piśmie w 2 egzemplarzach.

Musi ona być dokładną i zupełną, oraz zawierać następujące dane: a) imię i adres importera, jakoteż wysyłającego, b) rodzaj towaru ze szczegółową specyfikacją (np. liczby kamieni, lub perel i ich poszczególnych wag), c) ogólną wagę i ogólną wartość, d) kraj pochodzenia i kraj wysyłki (w praktyce podawanym jest tylko kraj wysyłki, tj. kraj, z którego towar został wysłany).

Czynność ta może być podejmowana tylko przez kupców, posiadających patenty, i dlatego muszą oni raz na zawsze okazać we właściwym biurze celnym swoje papiery handlowe, które w tym celu tam się rejestrują.

## Rewizja.

Po zarejestrowaniu deklaracji celnej, składa się takowa wraz z odnośnym towarem oddziałowi celnemu, który obowiązany jest sprawdzić deklarację, przeprowadzić ekspertyzę towaru i podjąć 2%-owy podatek.

W każdym razie wydaje się przy obu rodzajach zapłaty pokwitowaniem.

Gdy wprowadzony towar kupuje się bezwarunkowo, przypada płacony podatek natychmiast i definitywnie Skarbowi Państwa (Acquittement).

Skoró jednak towar wprowadza się tylko warunkowo (à condition) 2%-owy podatek składa się tylko tymczasowo, i może być przez urząd celny z powrotem wypłacony, jeśli towar całkowicie lub częściowo w przeciągu roku zostanie ponownie wywieziony (Consignment).

## Specjalny kredyt celny.

Importerzy mogą otrzymać zezwolenie, aby towary z urzędu celnego natychmiast odebrać po odbytej rewizji, t. j. jeszcze zanim oni uiszcili odpowiedni podatek.

Aby uzyskać to zezwolenie, muszą oni solidarnie z poręką (najczęściej bank), wnieść prośbę, w której zobowiązują się uregulować swój rachunek przy urzędzie celnym w przeciągu 8 dni po odbiorze towaru.

## Ponowny wywóz.

Gdy warunkowo wprowadzony towar (consignment) został zupełnie i całkowicie sprzedany, importerzy nie potrzebują wcale uwiadomić o tem urzędu celnego.

Skoró towar ten całkiem i ostatecznie zostaje ponownie wywożony, zwraca urząd celny tymczasowo uiszczony dwa procent.

Jeśli jednak tylko część towaru zostaje ponownie wywożona, zwraca urząd celny stosunkowo do wartości części towaru ponownie wywożonego.

W krótkości zapadła decyzja urzędu celnego zezwała na ponowny wywóz towaru (z zastrzeżeniem zwrotu podatku) do każdego dowolnego kraju, a nie tylko, jak dotychczas, jedynie do kraju, z którego towar został sprowadzony.

## Zwrot podatku.

Zwrot następuje za okazaniem kwitu na uiszczony przy dowozie podatek, deklaracji celnej przy ponownym wywozie i kwitu pocztowego. Razem z tymi dokumentami musi być sporządzone Bordereau z podaniem Nr. kwitu konsygnacyjnego, wartości towaru ponownie wywożonego i mającego się zwrócić podatek.

Po upływie jednego roku nie zwraca się żadnego podatku.

Importer ma prawo w przeciągu roku przekazać importowany towar innemu importerowi krajowemu, który potem także otrzymuje prawo do uzyskania zwrotu podatku, jeśli towar ponownie wywozi przed upływem roku, licząc od daty przywozu. (Dzieje się to w praktyce bardzo rzadko).

## Protokół posiedzenia Komisji Organizacyjnej Centralnego Związku Zrzeszeń Złotników, Jubilerów, Zegarmistrzów i Rytowników z dnia 13 maja 1929 roku

Obecni pp. Lipczyński, Goldman, Szajer, Kierszys, Chaskielewicz, Smalek, Oraczewski oraz redaktor „Sztuki Złotniczej”, p. Niziński.

Przewodniczy p. Lipczyński.

Na porządku dziennym ostateczne omówienie (ewentualnie uzupełnienie) projektu statutu.

Po przeczytaniu protokołu ogólnego Zebrania organizacyjnego z dnia 14 lutego 1929 zabrał głos p. Kierszys, proponując rezumując uchwały z dnia 14.11 r. b. w sprawie ponownego ustalenia terenu działalności Centralnego Związku (art. II projektu), motywując swój wniosek zgłoszonym wotum separatum na ostatnim zebraniu, oraz daniem możliwości organizacjom fachowym wszystkich dzielnic państwa do ewentualnego przystąpienia do Centr. Związku; zaznacza jednocześnie, iż gdyby jego koncepcja nie została przyjęta musiałby zrezygnować z dalszej współpracy w organizowaniu Centr. Związku.

P. Szajer występuje przeciw wnioskowi p. Kierszysa wskazując, że

1. na ostatnim ogólnym zebraniu organizacyjnym z dn. 14.11 r. b. obecni jednogłośnie opowiedzieli się za ustaleniem terenu działalności dla przyszł. Centr. Związku na całe terytorjum Państwa Polskiego, jedynie p. Kierszys był za ograniczeniem tego terenu do dzielnicy b. zaboru rosyjskiego.

2. zebranie obecne w liczbie 7 osób nie jest upoważnione przez ogólne zebranie organizacyjne do tak fundamentalnych zmian projektu statutu, jak ograniczenie terenu działalności a jedynie do uzupełnienia niektórych artykułów pro-

jektu; jednakże mając na uwadze dobro ogólne, a nie chcąc doprowadzić do rozłamu w łonie komisji organizacyjnej proponuje:

a. artykuł II projektu ustawy narazić zostawić w brzmieniu ustalonym na ostatnim zebraniu organizacyjnym z dn. 14.11 r. b.;

b. odpisy projektu ustawy rozesać do poszczególnych organizacji fachowych innych dzielnic, celem zapoznania z jego treścią i załączeniem prośby o ewentualne przystąpienie do Centrali;

c. ostateczne uchwalenie projektu statutu po przedyskutowaniu jego treści na zjeździe fachowym, mającym się odbyć w Poznaniu podczas trwania P. W. K.

Zebrani jednogłośnie przyjęli wniosek p. Szajera, poczem wprowadzono do projektu ustawy następujące uzupełnienie:

do art. 24 (dodać): jednakże do kompetencji Sądu Rozjemczego przy Centr. Zw. nie należą spory, w których uchwały już zapadły w Sądzie Rozjemczym organizacji wchodzącej w skład Centr. Związku.

do art. 26. Uchwały Sądu Rozjem. przy Centr. Związku są obowiązujące dla stron pod rygorem usunięcia na określony czas lub na zawsze z organ., do której dany członek należy.

O uchwałę zapadłem w Sądzie Rozjemczym przy Centr. Związku, Zarząd tegoż zawiadamia niezwłocznie organizacje, do której strony należy.

(—) St. Lipczyński.



## NIECO O STOPACH I POLEROWANIU.

Jednym ze znanych stopów jest t. zw. angielski metal, złożony z cyny i antymonu. Przewyższa w tym stosunku cyna, której procent dochodzi niekiedy do cyfry 94, całego stopu. Reszta składa się z proporcjonalnej ilości antymonu, ewentualnie bierze się często także cynk lub wismut. Skład tego stopu jest zresztą niejednokrotnie różny i uzależniony od celu, jakiego ma służyć. Może być np. klepalny, jak na kielichy, puławy i t. d., a wtedy procent cyny będzie większy, niż np. przy użyciu tego stopu do wyrobu sztućca.

Mają stosunkowo dalekie antymonu posiada jednak w stopie pierwszorzędne znaczenie i daje dwie zasadnicze korzyści. Nadaje on łatwą topliwą i zarazem znaczną twardość, dzięki czemu nadaje się specjalnie do różnego rodzaju obróbek. Pozwala się nadto dobrze polerować i walcować, w bardzo nawet cienkie blaski. Wykazuje pozbawiony bardzo ładny wygląd i to, co nie da się powiedzieć o innych tego rodzaju stopach, jest bardzo odporny na kwasy używane do codziennych potraw. Warstwa srebra pokrywająca powierzchnię tego stopu jest bardzo cienka.

„Nowe srebro” — stop z miedzi, cyny, albo cynku i niklu. Zasadnicza proporcja tego stopu nie jest dla nikogo tajemnicą, jest przecież często bardzo różna. Stop ten spotyka się w handlu pod różnymi nazwami, jak argentan, nowe srebro, niemieckie srebro i t. d. I tutaj wielką odporność tego stopu na kwasy przeznacza go z góry na wyrób naczyń stołowych i t. p. Różnica między „nowym srebrem”, a srebrem prawdziwym nie zawsze daje się łatwo poznać. Niejednokrotnie trzeba się uciekać do prób z kwasem saletrzanym. Prawdziwe srebro poznaje się zwykle po wydzielaniu przez nie chlorkiem srebra.

Te metale, które spotyka się, jako chińskie srebro, alpaka, alfendal lub pod innymi fantastycznymi nazwami, nie są czem innym, jak tylko stopem nowego srebra w różnych proporcjach, powleczonego jeszcze galwanicznie cienką powłoką srebra prawdziwego.

Co do polerowania, to używa się powszechnie jednej recepty, stosowanej do różnych rodzajów stopów, a mianowicie: 9% stearyny, 35% talku, 2% kakaofany, 2% oleju stearynowego i 50% „wapna wiedeńskiego”.

Wuen.

## OKSYDOWANIE SREBRA PRZEZ WULKANIZACJĘ.

Wulkanizacja srebra odbywa się za pomocą następujących środków. Przedmiot zanurza się w specjalnym roztworze ogrzany do 80 stopni C. i składający się z 5 gramowego roztworu potasu, 10 gr. amoniaku, 1 — 2 gr. roztworu siarczanego, 4 gr. salmiaku i 1 litra zwykłej wody. Jeżeli ktoś chce, by przedmiot posiadał ładny szary wygląd zanurza się go w roztworze składającym się

z 10 gr. wiotriolu i 20 gr. salmiaku. Częstość używa się do tego celu bromu, nie jest to jednak praktyczne ze względu na rychłe czernienie srebra. Przeznaczone do oksydowania przedmioty mogą być umieszczone w naczyniu porcelanowym lub jakimś innym, napełnionem siarczanem amoniaku. Naczynie to zamyka się i ogrzewa aż przedmiot przybierze barwę niebiesko-czarną. Następnie wyjmujemy go ze stamtąd i wkłada się do innego naczynia z mydlanami. Po pewnym czasie czyści się przedmiot miękką szcetką, nie wyjmując z mydła.

## TANI STOP DO POSREBRZANIA.

Stop ten składa się z osiemdziesięciu części cyny, osiemnastu ołowiu i dwóch srebra, albo też inna proporcja dziewięćdziesiąt części cyny, dziewięć ołowiu i jednej srebra. Cyna, która ma być użyta do tego stopu musi być uprzednio stopiona i gdy rozgrzana jest do białości, można dodawać ołów w grudkach. Po tej czynności stop musi być zamieszany. Dodam, że do mieszania tego rodzaju stopów używa się powszechnie mieszadła z drzewa świerkowego.

Zamieszawszy stop dodaje się z kolę do niego srebro i miesza się powtórnie. Następnie należy wzmożnić ogień na palenisku, aby powierzchnia stopu przybrała odcień jasno-żółty.

Przedmiot, który mamy posrebrzyć wkłada się do roztworu kwasu solnego, lub siarczanego. Należy to robić ostrożnie, ze względu na oparzenia, jakie w tych wypadkach są dość częste. Zanurzony przedmiot w kwasie i przetrzymawszy go mniej więcej tam pięć minut, wyjmujemy go i wycieramy na sucho kawałkiem wielkiej skóry. Skoro przedmiot jest już suchy ogrzewa się go w temperaturze 70 — 80 stopni Celsjusza. Zanurzanie przedmiotu w kwasach i ogrzewanie nadaje przedmiotowi chropowatą powierzchnię. Zdarza się często, że ta powierzchnia staje się za bardzo chropowata, jest to jednak wyłącznie wina gatunku stali lub żelaza, z którego dany przedmiot jest zrobiony. Nadmierna chropowatość utrudnia nawet często posrebrzanie.

Po ogrzaniu wkłada się przedmiot do płynnego stopu, który musi być uprzednio znowu zamieszany i przetrzymuje się go w stopie około dwóch minut. Wyjęty następnie ze stopu przedmiot należy zanurzyć w zimnej wodzie lub oliwie. Potem wyciera się przedmiot i poleruje bez ogrzewania.

Posrebrzone w ten sposób przedmioty wykazują duże podobieństwo do prawdziwego srebra, a nawet dźwięczą tak samo.

## ODKRYCIE NOWEGO LEKKIEGO METALU.

Sensację i zaciekawienie w świecie naukowym wzbudziło odkrycie nowego lekkiego metalu, nazywanego Beryllium. Jak wiadomo, w technice ogólnej, zajmują lekkie metale pierwsze miejsce. Do takowych zaliczyć należy przedewszyst-

kiem glin i magnez, które znalazły rozległe zastosowanie szczególnie w lotnictwie.

Beryllium posiada ciężar właściwy, zbliżony do magnezu, pod względem wagi cięższy jest więc od aluminium (glinu). Ujawnia nadzwyczajną twardość, oraz odporną się do żelaza pod względem wydłużenia i wpływu zmienności temperatury na stan jego skupienia. Temperatura topienia tego metalu wynosi 1283° C. Metal ten jest koloru ciemnoniebieskiego i nie ulega żadnym zmianom pod wpływem działań atmosferycznych, co czyni go korzystniejszym w zastosowaniu od glinu i magnezu. Bardzo korzystny wpływ wywiera Beryllium w stopach z gliną, lub też z żelazem, powiększając w znacznym stopniu ich twardość. Należy również pamiętać, że Beryllium nie zmienia swoich właściwości przy ogrzaniu go do 600° C.

Pomimo tak znacznych zalet, wydaje się jednak mało prawdopodobne, aby metal ten znalazł szybkie rozpowszechnienie w technice, a to ze względu na znaczne koszty wytwórcze.

## Składanie sprawozdań o statystyce przemysłowej

Obowiązkiem przedkładania sprawozdań o statystyce przemysłowej na 1928 rok podlega w myśl Rozporządzenia Rady Ministrów o statystyce przemysłowej z dnia 17.VI.1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 63, poz. 558), wszystkie zakłady przemysłowe, które wykupili na 1928 rok świadectwa przemysłowe od I do VI kategorii świadectw przemysłowych właściwie niezależnie od liczby zatrudnionych w tych zakładach robotników.

Wszystkie powyżej wymienione zakłady przemysłowe podlegające obowiązkom przedkładania rocznych sprawozdań o statystyce przemysłowej i czynne chociażby chwilowo w 1928 roku winny przedłożyć w oznaczonym terminie do Głównego Urzędu Statystycznego dokładne wypełnione sprawozdania za 1928 rok. W tym celu Główny Urząd Statystyczny rozsyła do poszczególnych zakładów formularze sprawozdań statystyki przemysłowej; nieotrzymanie jednak z Głównego Urzędu Statystycznego formularzy nie zwalnia zakłady od obowiązku przedłożenia sprawozdań w ustalonym terminie. W wypadku nieotrzymania formularzy we właściwym czasie lub otrzymania nieodpowiednich formularzy zakład winien niezwłocznie zwrócić się po odpowiednie formularze do Głównego Urzędu Statystycznego, podając nazwę firmy, dokładny adres zakładu i rodzaj wytwórczości. Ponieważ wielkość produkcji i t. p. ujmowana jest w ilości, a nie w wartości, dlatego pytamy się opracowane w zakładzie szczegółowo i dla każdego rodzaju wytwórczości przemazane są odrębne kwestionariusze według załączonego poniżej wykazu.

Odpowiedzialnymi za przestrzeganie obowiązku przedkładania Głównemu Urzędowi Statystycznemu sprawozdań o statystyce przemysłowej są osoby, które w okresie ustalonym dla przedkładania sprawozdań są właścicielami lub odpowiedzialnymi kierownikami oddzielnych zakładów przemysłowych.

Główny Urząd Statystyczny przesyła kwestionariusze w dwu egzemplarzach: jeden egzemplarz każdego wzoru kwestionariusza przemazany jest do pozostawienia w zakładzie, jako odpis. Wysyłać wypełnione kwestionariusze do Głównego Urzędu Statystycznego należy obowiązkowo w specjalnej przeterminowanej na ten cel kopercie.

Znaczków pocztowych na kopercie można nie nalepiać.



Ponieważ nadesłanie sprawozdań statystyki przemysłowej do Głównego Urzędu Statystycznego na oznaczony na kwestionariuszach termin pociągnie za sobą wymierzenie kary przewidzianej w Rozporządzeniu Rady Ministrów o statystyce przemysłowej z dnia 17.VI. 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 63, poz. 558), przeto dla zabezpieczenia się i posiadania do-

wodu nadania na pocztę tego sprawozdania do Głównego Urzędu Statystycznego zakłady przemysłowe mogą żądać od Urzędów pocztowych pokwitowania nadania tej zwykłej przesyłki.

Poniżej podajemy, między innymi, wykaz kwestionariuszów statystyki przemysłowej, przeznaczonych dla naszych zawodów.

## Z całego świata

**Pokłady miedzi w Polsce.** Jak już donosiliśmy w numerze drugim z r. b. na Wołyniu pod Równem odkryto pokłady rudy miedzianej. Obecnie specjalna komisja wysłana dla zbadania tych pokładów stwierdziła istnienie złóż miedzi. Oprócz miedzi stwierdzono także czyste srebro. W także istnienie złóż miedzi rozpoczęcie się eksploatacji. Odkrycie to nie pozostanie zapewne bez skutków na zmniejszenie cen miedzi i metali z nią związanych na rynku wewnętrznym.

**Międzynarodowa konferencja jubilerów w Hadze.** W dniach 27 i 28 t. m. odbył się druga międzynarodowa konferencja jubilerów w Hadze. Konferencja ta uпроч załatwienia prac przygotowawczych do kongresu jubilerów w Londynie w roku 1930. Zajął się kwestją złota 14-sto i 18-sto karatowego, srebra 835/000 i 925/000 na zegarki, następnie kamieniami szlachetnymi i półszlachetnymi. Oprócz tego na konferencji tej omawiana była kwestja cechowania metali szlachetnych w różnych państwach. O wynikach tej konferencji nie omisszamy zawinowadmożycielników w następnym numerze.

**Druty kolczaste, karabiny maszynowe i promienie Roentgena w walce z kradzieżą diamentów w Afryce.** Jak donoszą z Kapsztadu, olbrzymie kradzieże diamentów przez robotników, zmusiły zarząd kopalni diamentów w południowej Afryce do zaprzestania pracy i wydalenia wszystkich zatrudnionych. Dalsze podjęcie pracy nad wydobywaniem tych kamieni uzależnione jest od ukończenia urządzeń uniemożliwiających kradzieże. Całopola diamentowe będą egzodowane drutami kolczastymi. Naładowaniem elektrycznością, a na całym obszarze stanać liczne słupki obserwacyjne, wyposażone w reflektory i karabiny maszynowe. Robotnicy opuszczający pracę będą jeszcze dokładniej śledzeni i karani. Wprawdzie i przeświadczeni promieniami Roentgena.

**Patenty dla komiwożerów.** Jak wiadomo, władze skarbowe domagały się dotychczas, aby komiwożerowie, będący nawet urzędnikami firm handlowych i przemysłowych, a zatem nie uprawiający na własny rachunek zawodu komiwożerskiego, wykupywali również patenty i opłacali podatki w Ministerstwie Skarbu. Wskazywano im na Ministerstwo Skarbu. Na zamierzając wydać w niedalekiej przyszłości okólnik, polecający władzom skarbowym, aby od komiwożerów, będących stałymi funkcjonariuszami firm nie żądały wykupowania patentów.

**Szwajcarski eksport.** W pierwszym kwartale bieżącego roku wywiozła Szwajcaria 4.644,82 sztuk zegarków, podczas gdy w roku ubiegłym 4.610,322. Eksport części zegarkowych oraz dużych zegarów osiągnął cyfrę 62.647 kilogramów. W porównaniu z rokiem 1927 cyfra ta wzrosła prawie o 40%.

**Fenomenalne klejnoty korony perskiej.** Raport ekspedycji francuskiej, których powrotem oszacowanie klejnotów korony perskiej, stwierdza, iż wśród klejnotów tych znajduje się wspaniały smaragd, którego wartość wynosi 78.000 dolarów, tudzież kolia z pereł, oceniona na 100.000 dolarów. Ekspedycja stwierdza, iż brylanty, należące do klejnotów korony perskiej, a wśród nich sławny Daria-I-Noor posiadają wartość wprost bezczenną.

**Samochód o popodzie zegarmistrzowskiej.** Niewielu zapewne jest wiadome, że pierwszym i właściwym konstruktorem automobilu był zegarmistrz nazwiskiem Hantsch. Ów Hantsch zbudował w roku 1649 wóz, wyglądem swoim przypominający dzisiejszy automobil, którego kółko obracane były sila sprężyny zegara, który znajdował się w pudle samochodu. Posiadając taki popód mógł przejechać ów automobil tylko 1600 metrów i trzeba znówu było nakręcać zegar.

**Złoto w organizmie ludzkiem.** Jak donosi piktowane nam czasopiśmie wieloleśkie „Fachszeitung“, dr. Bergowi, lekarzowi miejskiemu w Friedrichestad udalo się natrafić na ślady złota w organizmie ludzkim. Jak dowiodły doświadczenia dr. Bergera, człowiek posiada w swym organizmie około jedną setną miligramu czystego złota. Największy procent złota wykazują podobno kisielki i krew.

**Przywóz kopert ze Szwajcarii.** W pierwszym kwartale bieżącego roku sprowadziła Polska ze Szwajcarii 72,426 kopert do zegarków.

**Podwyższenie taryfy celnej w Palestynie.** Jak donoszą angielskie pisma taryfa celna w Palestynie na biżuterię i wyroby ze szlachetnych metali została podwyższona o 15%.

**4-o miljardowy majątek w klejnotach.** Jak donosi „Daily Telegraph“, według obliczeń jednego z amerykańskich towarzysz ubezpieczeniowych, Ameryka posiada w obecnej chwili klejnotów i biżuterii na łączną sumę czterech miljardów dolarów.

**Złoto w morzu.** Znany uczoney francuski, członek Akademii Umiejętności w Paryżu, profesor Claude przedstawił w ostatnich tygodniach wyniki pracy, dokonanych przez jego pomocnika p. Idrasa nad wodami Golf-Strému. Jak z badań tych wynika olbrzymi ów prad wody ciepłej, przepływający z zatoki Meksykańskiej, z zatoki Walskiej Anglii przez cieśninę Florydańską do oceanu Atlantyckiego, unosi masy wody ciepłej, ulepszającej znacznym zmianą pod względem objętości. Gdy bowiem 1 grudnia r. z. masa tej wody wynosiła mniej więcej 50 km. sześciennych na minutę, to w dniu 3 stycznia r. b. sięgała 90 km. sześć. na minutę. W olbrzymiej tej masie wody stwierdzono istnienie odrobiny złota wartości 10 centymów (centym jedna setna franka) na metr sześcienny wody, a zatem w ciągu godziny wody tego olbrzymiego prądu unosiły ze sobą odrobiny złota za cztery miljardy franków. W tym tylko rzecz, jak wykazywał próby, że dobawanie złota z głębin morskich kosztowałoby znacznie więcej niż to złoto jest warte.

**Przywóz niemieckich zegarów do Polski.** W pierwszym kwartale bieżącego roku sprowadziła Polska z Niemiec dużych zegarów i ich części 30.600 kilogramów.

**Bursztyn w Cyrenajce.** Od wielu lat głównie się nad tem ślad sprowadzali starożytni Egipcjanie i Etruskowie bursztyn, który znajduje teraz w dużych ilościach w wykopalskach. Dopiero teraz rozwiązano tę zagadkę, kiedy odkryto złóża bursztynu w Cyrenajce. Cyrenajka jest kolonią włoską i leży w północnej Afryce.

**Farbowanie kryształów.** Ciekawego eksperymentu dokonał w tych dniach wiedeński prof. Meyer. Prof. Meyer wykazał bowiem możliwość farbowania kryształów. Farbowanie to odbywa się przez zmieszanie kryształu z silną 10.000 kilogramów na każdy centymetr kwadrat.

kryształ. Pod tem olbrzymim ciśnieniem zielony kryształ przybrał barwę fioletową. Prof. Meyer oznajmił, że czyni doświadczenia na sposobem nadawania kryształom dowolnych barw.

**Topaz najmłodszym kamieniem w Paryżu.** Najmłodszym w chwili obecnej kamieniem w Paryżu jest topaz. Do wszystkich toalet wieczorowych noszą eleganci paryskie — topazy.

**Wymiana starych banknotów.** Bank Polski zawiadomił o wycofaniu z obiegu banknotów 1-szej emisji po 10, 20 i 50 złotych z daty 28.II. 1919. Wymianę tych banknotów uskuteczniła tylko Oddział Główny Banku Polskiego do dnia 31 lipca r. b. Prowincjonalne oddziały Banku banknotów tych nie wymieniają, ani nie pośredniczą ich przesyłaniu do Banku Polskiego w Warszawie.

**Zniesienie kontroli wkładów oszczędnościowych.** Jak się dowiadujemy kierownik min. skarbu p.k. Matuszewski wydał rozporządzenie nakazujące sprowadzania wycofanych z rękotek bankowych, oszczędnościowych i wkładów bankowych. Zarządzenie to spotyka się z uznaniem szerokiego warstw społeczeństwa.

**W Curslaek pod Hamburgiem przed kilkun tygodniami zainstalowano nowy zegar na wieży kościelnej, ponieważ dawny mechanizm zegara spełniający wnieś swoje funkcje od roku 1561 odmówił już posłuszeństwa. Wspomniany więc zegar wykonywał przez 368 lat czas kilku pokoleń. Musiał być zastąpiony dwa razy, diamentem nakręcanym. Niebyle kim byli dawni mistrze zegarmistrzowskie!**

### (ZYSZCZENIE TARCZ ZEGAROWYCH.

Do reparacji zegarka należy także polerowanie koperty, oraz odświeżenie tarczy zegarowej (cyferblatu). Znana jest rzecza, że gdy cyferblaty są emalowane to odświeżenie ich i naprawa nie przedstawia żadnych trudności. Inaczej jest, gdy cyferblat nie jest emalowany, będzie jednocześnie białym. Powstałe na takim cyferblacie rysy z powodu kurzu oddziałują na jego czarne i nieład zalegają zegarka. W tym wypadku pomaga tylko kawałek mydła. Należy wtedy cyferblat zanurzać w czystej wodzie i pocierać lekko mydłem. Po pewnym czasie czarna brudna rzyś zniknie i wówczas należy cyferblat osuszyć wycierając miękką tkaniną, bądź też pozwolić samemu wyschnąć. Większą trudność przedstawiają zegarmistrzowi w oczyszczaniu cyferblatów metalowe, które są obecnie bardzo rozpowszechnione szczególnie w zegarkach na reke. Cyferblatów metalowych istnieje zasadniczo dwa rodzaje. Pierwszy używany szczególnie przy zegarkach droższych; są grawerowane i wypełnione emalą, oraz inne — używane najwięcej w Niemczech, malowane lakierem. Do oczyszczania tych ostatnich posługują się zegarmistrzowie różnymi metodami, począwszy od kawałka kartofla, a kończąc na skłanej szczytce. Daleko lepsze rezultaty daje oczyszczanie cyferblatów w cjanokwasie. Przy zachowaniu jaknajwiększych środków ostrożności (cjanalka jest trująca), należy kilkakrotnie zanurzyć cyferblat w wymienionym płynie, następnie należy wysuszyć sposobami wymienionymi wyżej. W żadnym wypadku nie można cyferblatu zanurzać w spirytnie, bowiem lakier, którym jest pomalowany cyferblat, natychmiast zjełżei.

**Czy wystależ już prenumeratę zgłębiła i bieżącą? Jeśli nie, to uczyni to natychmiast.**

# Zegarki, które mają pierwszeństwo

Z pośród szeregu marek szwajcarskich mała tylko ilość zyskała sobie sławę tak wielką i zasłużoną, jak marka Paul Buhre.

Założona w Le Locle w roku 1815 fabryka zegarków „Paul Buhre” zmierzała do ulepszenia produkcji. Już w pierwszych latach swego istnienia została ona zaszczytnie wyróżniona w obserwatorium astronomicznym w Neuchâtel. Ponadto otrzymała szereg złotych medali na różnych wystawach. To powodzenie zostało wstrzymane na przeciąg kilku lat przez wybuch rewolucji rosyjskiej.

Fabryka „Paul Buhre” starała się zawsze dać towar nieustępujący innym w gatunku, jednakże po niższej cenie. Chciała ona, żeby posiadacz jej zegarka miał zawsze niezachwianą pewność, że godzina, którą wykazuje jego zegarek jest ścisła. Przez to fabryka ta odniosła wielki sukces i zyskała sławę, jakiej nie posiadają inne fabryki.

Dawni polscy i rosyjscy zegarmistrzowie znali bardzo dobrze i lubili dawny kaliber „Paul Buhre” choć mechanizm poruszał się w nim „popychaniem”. I teraz nawet wielu żąda go, gdyż uważają go za bardzo solidny. Wygląd tego dawnego kalibru zegarków „Paul Buhre” przedstawia zamieszczona niżej rycina.



Mechanizm „Paul Buhre” dawny kaliber 19, 20 i 21.

W ostatnich latach szwajcarski przemysł zegarmistrzowski poczynił szereg doskonałych ulepszeń mechanicznych w produkcji zegarków, które stają się coraz bardziej precyzyjne. Fabryka „Paul Buhre” też nie pozostała w tyle. Nawet więcej — przyswoiła ona sobie najbardziej nowoczesną technikę produkcji, którą stale ulepsza.

Niżej podajemy podobiznę najnowszego kalibru „Paul Buhre”, który z powodu swej ogólnej piękności i wykonania bez zarzutu zasługuje ze wszechmiar na uwagę i uznanie.



Jeden ze wspomnianych nowoczesnych kalibrów „Paul Buhre”.

Dalej klasyczny zegarek kieszonkowy. Fabryka „Paul Buhre” przed niedawnym czasem wprowadziła szereg najróżnorodniejszych form w zegarkach na bransoletki częstokroć o treści fantastycznej. I tak jak we wszystkich innych zegarkach fabryki „Paul Buhre” spotykamy i tutaj tę staranność w wykonaniu mechanizmów, ten gust w doborze form, ozdób, jednym słowem że zwykła troskę dostarczenia klientowi przedewszystkiem towaru pierwszorzędnego. Fabryka trzyma się tej zasady, by produkować tylko takie zegarki, które potwierdzają zaufanie jak najszerzej klienteli do fabryki. Niżej podajemy ilustrację kilku modeli (5 1/4”) zegarków jako też ich mechanizmu.



Kilka modeli damskich (5 1/4”) „Paul Buhre” i ich mechanizm.

W następnym numerze naszego czasopisma omówimy szerzej dwa nowe wynalazki fabryki „Paul Buhre”. Jednym z nich jest sekundomierz, różniący się od innych tem, że wskazówka jego niei skacze lecz posuwa się ruchem normalnym i dlatego pozwala na obserwację znacznie dokładniejszą.



Mechanizm 6 3/4 i 10 1/2 w wynalazku zegarka arkundowego „Paul Buhre”.

Kończąc artykuł poświęcony fabryce „Paul Buhre” musimy zaznaczyć, że przedstawicielem tej firmy jest p. Arnold Curtiz w Warszawie, ul. Focha 10/4, człowiek, o którym wyraża się życzliwie cała nasza branża zegarmistrzowska, a który sympatycznie cieszy się fabryką „Paul Buhre” w całej Europie, zaszczerpi także prawdopodobnie na grunt polski.



Ogólny widok fabryki „Paul Buhre” Le Locle (Szwajcaria).

## POSZUKIWANIA ŹRÓDEŁ ZAKUPÓW.



Pytania poniższe pochodzą od szeregu naszych czytelników, poszukujących źródeł zakupu. Prosimy więc czytelników, aby w interesie własnym zechcieli odpowiadać na te pytania, gdyż przyczyni się to niewątpliwie do ożywienia ich stosunków handlowych.

1) Wytwórcy przedmiotów liturgicznych cerkiewnych proszeni są o przysłanie swych adresów do administracji naszego czasopisma.

2) Przedstawiciel fabryki zegarków „Alpina” proszony jest o przysłanie swego adresu.

3) Prosimy firmy, które wydają cenniki, by za każdym wydaniem swych cenników przysyłały nam dwa egzemplarze.

4) Szwajcarska fabryka zegarków „Mido Watch” poszukuje przedstawiciela na Polskę. Interesujących się tą sprawą kolegów prosimy o nadesłanie swych adresów do Adm. „Sztuki”, a otrzymają niezwłocznie wyczerpujące ilustrowane prospekty i katalogi.

## NOWE 5-ZŁOTOWE MONETY SREBRNE I 1-ZŁOTOWE NIKLOWE.

Mennica królewska w Brukseli wykonała dla rządu polskiego 5 milionów monet srebrnych 5-złotówek, które będą wkrótce dostarczone do Warszawy pod specjalnym konwojem władz bezpieczeństwa. Monety te były bite na stemplach, dostarczonych przez mennicę państwową w Warszawie. Nowe monety polskie mają 33 mm. średnicy, wagą 18 gramów. Jedna strona przedstawia orła polskiego ustawowego wzoru, strona odwrotna — postać kobiety wyobrażającej zwycięstwo według pięknego rysunku prof. Wittiga.

Krażki na bicie nowych srebrnych 5-złotówek nabyto w mennicy królewskiej w Łodzi w ilości 15 milj. sztuk, z tego 10 milj. dostarczono mennicy państwowej w Warszawie, która ogółem wykonała ma 23 miliony monet.

Mennica państwowa w Warszawie wykonała już znaczną część tego zamówienia. Wykonane transporty dostarczane są do skarbcza Banku Polskiego. Całe zamówienie ma być wykonane do roku przyszłego.

Niezależnie od tego bije mennica państwowa w Warszawie jednozłotowe monety niklowe, które zastąpić mają będące obecnie w obgu jednozłotowe monety srebrne. Nowa moneta, która będzie wybita w ilości 30 milj. sztuk, zawierać będzie 99 proc. najczystszej srebrki. Będzie ona rozmiaru 25 mm. średnicy, wagi 7 gramów. Nikiel ten, wrażliwy na magnes, jest bardzo trudny do podrabiania, gdyż fałszywe monety, wykonane ze stopu, zawierającego cynę, lub cynk, są bardzo łatwe do odróżnienia.

Koła fachowe sądzi, że ta łatwa do sprawdzenia cecha autentyczności pieniędzy niklowych przyczyni się z czasem do całkowitego zaniku podrabianych monet.

## NAJWIĘKSZY BAROMETR ŚWIATA.

Największy barometr świata znajduje się w mieście włoskiem Faenza. Został on skonstruowany z okazji wystawy roku 1644-ym), tego dziś tak już rozpowszechnionego przyrządu. Barometr ma kształt pomnika, którego wyniosła kolumna stanowi zarazem podziakę, służącą do odczytywania ciśnienia atmosferycznego. Konstruktorem tego barometru jest Guido Alfani, dyrektor obserwatorium astronomicznego we Florencji.

Przy budowie tego przyrządu, z powodu niezwykłych jego wymiarów, natrafiono na bardzo duże trudności techniczne. Żadna bowiem z hut szklanych nie chciała podjąć się dostawy potrzebnej rury o średnicy 20 cm., a dług. 11 m., tak, że w końcu musiano ją odląć z ołowiu, a tylko górną część, mieszczącą „próżnię Toricellię”, zbudowano ze szkła. Po wypełnieniu rury wodą, której początkowo użyto zamiast rtęci, okazało się, że ciecz ta jest nieodpowiednia, gdyż wskazywała barometru są zbyt zależne od temperatury. Nie lepiej wypadły próby z gliceryną, tak, że wreszcie użyto oliwy. Tru-

dności w odwróceniu tak ogromnej i ciężkiej rury, wypełnionej cieczą, celem wytworzenia próżni u górnego jej końca, były bardzo wielkie. Na domiar złego okazało się, że oliwa rozpuszcza w sobie pewną ilość ołowiu, zmieniając swój ciężar właściwy, tak, że wypadło w końcu zmienić gotową już podziakę.

## METODY W UDZIELANIU KREDYTU

Na podstawie długoletniego doświadczenia w sprzedaży kredytowej w branży jubilerskiej można ustalić pewne zasadnicze tezy postępowania: 1) sprzedaż na kredyt w danym momencie powinna być ograniczona do pewnego procentu w danym czasie do 10%, 2) rozpoczęcie sprzedaży kredytowej, trzeba traktować ze szczególną ostrożnością i rozstrzygać ją na szczegółowych wywiadach, 3) wszelkie zapytania udzielania kredytu powinny być koncentrowane w rękach innej osoby niż sprzedającego normalnie i kierownik działu kredytowego powinien każdego odbiorcę na kredyt posiadać osobliwie, 4) klient, który żąda kredytu, powinien mieć podkreślone, że jest to pewnego rodzaju przywilejem, z którego korzysta, a nie rzeczą normalną, 5) w udzielaniu kredytu, trzeba pamiętać, że dokładność jest tu rzeczą ważniejszą niż pośpiech, 6) rachunki kredytowe powinny być od czasu do czasu skrupulatnie przeglądane w celu kontroli i skasowania niepewnych rachunków.

## WESÓŁY KĄCIK.



Praktyczny jubiler. Do jubilera przychodzi pewien pan i kupuje pierścionek. Chętnie zgadza się na cenę, prosi tylko o wygrawerowanie napisu „Mojej kochanej Jadzi”. Radziłbył panu — wtrąca jubiler — wygrawerować tylko „mojej kochanej”. Niech mi pan wierzy, że za tę samą radę miałem w ciągu mojej kilkudziesięcioletniej praktyki duże podziękowań.

Idąc, że nie zrozumiał. Ona: Wiesz chcesz mi naprawdę coś podarować na imieniny? Śnił mi się dziś w nocy złoty zegarek wydradzany brzylnikami. On: Dobrze — już wiem co ci kupię. Sennik egipski, żebyśmy się mogli doowiedzieć, co ten sen oznacza.

Nieukarana kradzież. Pewien rutynowany złodziej poszedł więc tymkto nie do kryminalu, lecz do powiadzi. Znudzony litanją grzechów księdza zasnął. Złodziej nie mógł przetrzeć się siły przywezwania i „buchnął” księdza zegarek. Po chwili księdz obudził się i zapytał — na kórem przykazaniu stąlnimy — nie kradnij — odparł złodziej. Zrzęścił się co przeciw temu przykazaniu — pyta dalej księdz. Owszem — mówi złodziej — ale go zwracam, to mówię podaje księdzu zegarek. Nie mój kochany — mówi księdz — musisz go oddać temu, komu ukradłeś. Więc chce przecież go zwrócić — tłumaczy się złodziej. Nie — powtarza księdz — otrzymujesz rozgrzeszenie, ale pamiętaj zanieś ten zegarek właścicielowi. Odszedł więc złodziej z zegarkiem w kieszeni i z zadowoleniem w duszy.



Złe i dobre oświetlenie w fabryce. Górne złe, dolne dobre.



Figurki wygrawerowane w szkle przypominają do złudzenia kamee.



Jeden z modeli branzoletek, jakie widziało się na tegorocznych Targach Lijskich.



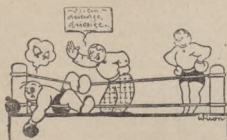
**ZŁOTNIK**  
samodzielny w naprawach i lekkich nowych pracach potrzebny. Warunek: cokolwiek własnych narzędzi. Zgłoszenia do firmy Chwilkowski, Poznań, Św. Marcin 46.



Jedną z piękniejszych gałęzi rytownictwa jest grawerowanie w szkle. Rycina nasza przedstawia wzór jednej z prac pewnego wrocławskiego grawera, mianowicie siwce.



J. Tarnowski w Warszawie termotechnik.



Tak jest bity ten przez konkurencję, kto nie ogłasza się w „Sztuce”.



Jak donoszą nam z Pragi został tam wybrany rudym p. Horjusz Stepan, właściciel największej wytwórni jubilerskiej w Czelach. Mamy przypuszczenie naszym czytelnikom, że p. Stepan jest od lipca roku wbiegłym członkiem korespondentem „Sztuki”. Panu Stepanowi życzy Redakcja „Sztuki” jak największej pomyślności na swoim stanowisku.

## OKAZJAI

Z powodu likwidacji przedsiębiorstwa zegarmistrzowskiego i złotniczego jest korzystnie do sprzedania urządzenie warsztatu z wszelkimi narzędziami i maszynami oraz z pozostałym towarami złotniczym i optycznym.  
Firma M. Dutkiewicz, Inowrocław, ul. Toruńska 8.

## ZDOLNI

Grawery i cyzelery potrzebni natychmiast. Zgłoszenia do firmy W. GONTARCZYK Warszawa, Miodowa 19.

## Dobrze zaprowadzony

Interes zegarmistrzowski - złotniczy z urządzeniem i towarami, z kompletnie urządzonym przy pokojowym mieszkaniem z powodu wyjazdu do sprzedania za cenę 30,000 złotych. Oferty pisemne do administracji „Sztuki” pod B. Z. Bydgoszcz.

## Dobrze prosperujący zakład złotniczy

na Górnym Śląsku, od 16 lat istn. jest z urządzeniem i mieszkaniem za cenę 15 tys. złotych natychmiast do sprzedania z powodu wyprawki. Oferty do admi. „Sztuki” pod A. P. Śląsk.

## 16340

Czy znasz ten numer? To konto P. K. O.

„Sztuki” wpaść zaraz prenumeratę.



PRAWDZIWE

# K O R A L E

SZLIFIERNIA I EKSPORT  
**CARLONE & VITIELLO**  
TORRE DEL GRECO, ITALIA

KORRESPONDENCA W JEZYKU francuskim, włoskim, angielskim, niemieckim i hiszpańskim.

## FACHBLATT

des Zentralverbandes der Detailleur der Juvelen-, Gold-, Silber- und Uhren-branchen in der tschechoslowakischen Republik

(Pismo fachowe centralnych związków detaliistów bransz jubilerskiej, złotniczej, srebrniczej i zegarmistrzowskiej w Czechosłowacji)  
**Praga, Postfach Nr. 95.**

Bogata część redakcyjna i ogłoszeniowa, NUMERY OKAZOWE BEZPŁATNIE.

## JUVELEN-UND UHREN-ZEITUNG

WIENSKIE CZASOPISMO ZAWODOWE

Wiedeń. I Tuchlauben 7a.

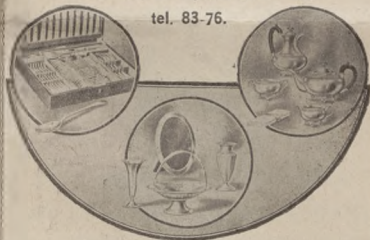
## FABRYKA WYROBÓW SREBRNYCH

Nagrodzona na Wystawie Złotniczej w Warszawie

**STANISŁAW W CZARSKI**

Warszawa, ul. Ogrodowa Nr. 50.

tel. 83-76.



## Le MONITEUR

de l'HORLOGERIE, de la BIJOUTERIE,  
de la JOAILLERIE, de l'ORFÈVRE  
et des industries qui s'y rattachent

Belgijskie czasopismo zawodowe poświęcone zegarmistrzostwu  
bizuterji, jubilerstwu, złotnictwu i przemysłom pokrewnym  
MIESIĘCZNIK POŚWIĘCONY OBRONIE I EKSPANSJI.

ADMINISTRACJA:

66, Rue Montagne-aux Herbes Potagères — BRUKSELA

Wydawca: A. BIELEVELD

Najwięcej wzięty organ ogłoszeniowy w tych przemysłach

Prenumerata w Belgji — 12 fr. rocznie;  
zagranicą — 2<sup>5</sup> fr. rocznie; pojedynczy egzemplarz — 3 fr.

Pocztowy rachunek czekowy: w Brukseli Nr. 120.46,  
w Paryżu Nr. 400.15.

## OROLOGIUL

Zegarmistrzostwo. Biżuterja. Metale szlachetne.  
Drogie kamienie i perły.

CLUJ, (RUMUNJA) STR. MEMORANDULUI 22

Jezyne czasopismo zawodowe. Pośredniczy w bezpośrednich sto-  
sunkach z wytwórcami i kupcami dla zbytu w Rumunji.

Najlepszy organ ogłoszeniowy.

Nieobowiązujące oferty ogłoszeniowe i numery okazowe  
bezpłatnie.

## „EXPORTATION - IMPORTATION”

Wirtschafts- und Handels-Zeitung für Handel, Industrie, Landwirtschaft

10 Rue St. Roch, Paris (1<sup>re</sup>)

Inseriert kostenlos die Waren-  
nachfragen ausländischer Im-  
porteurs und bringt sie mit den  
französischen Fabrikanten in  
Verbindung. Zur Erleichterung  
der Geschäftsbewältigung stellt  
sie ihre Dienste u. Geschäfts-  
räume zur Verfügung der frem-  
den Käufer, die sich vorüber-  
gehend in Paris aufhalten. Jede  
Nummer enthält einen ausführ-  
lichen u. wertvollen Nachr. aus  
den französischen Produzenten.

Unterstützen Sie

Exportation - Importation

durch Aufgabe eines  
Abonnements



Preis für das Ausland für 1 Jahr (12 Nummern) Frs. 80.—

## Zgłoszenie prenumeraty SZTUKI ZŁOTNICZEJ

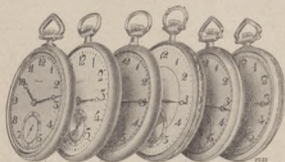
(Wyciąć nakleić na kartkę pocztową  
i odesłać pod adresem: ul. Nowogrodzka 48 m. 9,  
WARSZAWA).

Ja (My) podpisam — pragnę — abonować czasopismo  
fachowe „SZTUKA ZŁOTNICZA, ZEGARMISTRZOWSKA,  
JUBILERSKA I RYTOWNICZA”, poczynając od dn. \_\_\_\_\_  
(niepotrzebne przekreślić.)

kwart. (3 zł), półr. (6 zł) rocznie (12 zł)  
Nazwisko i imię, lub firma: \_\_\_\_\_  
Adres dokładny: \_\_\_\_\_  
Należność zł \_\_\_\_\_ wpłaci na konto P.K.O 16.340.  
dnia \_\_\_\_\_

Podpis i stempel firmowy

ŚWIATOWEJ SŁAWY ZEGARKI

**ZENITH**

OSIĄGNĘŁY

**SZCZYT PRECYZJI**GENERALNY ZASTĘPCA  
NA POLSKĘ**H. SZAPIRO i S-ka**  
WARSZAWA, BIELANSKA 3

TELEFON 272-66, 212-39.

113

**Pracownia Wyrobów Srebrnych J. CYNOWSKI**Warszawa, Leszno 49. Tel. 165-28.  
polecaWSZELKIE WYROBY W ZAKRES ZŁOTNICTWA WCHODZĄCE.

118



119



SPRZEDAŻ

KAMIENI DO BIŻUTERJI

**I. ROZENTAL**

WARSZAWA

Graniczna 9, Tel. 509-15.

WYTWÓRNI GALANTERJI BRONZOWEJ I MARMUROWEJ

**„BRONZOMAR”**

Sp z ogr. odp.

WARSZAWA

Długa 55 telefon 18-26

poleca:

GARNITURY DO PISANIA  
PRZYBORY DO PALENTA  
LAMPY ELEKTRYCZNE  
DZWONKI ELEKTRYCZNEFIGURY SPORTOWE I KLASYCZNE  
TWIERZĘTA PIĘCZĄTKI  
BŁOKI BONBONNIERKI  
RAMKI NOŻE DO PAPIERU  
PATERY I T. P.WARSZAWA  
ul. Marszałkowska 149  
Tel. 134 84.

110



108





**GRAWERSKIE  
i GIŁOSZERSKIE  
MASZYNY**  
fabrykuje jako SPECJALNOŚĆ  
**LIENHARD & C<sup>ie</sup>**  
FABRYKA  
MASZYN PRECYZYJNYCH  
założona w roku 1895  
**La Chaux-de-Fonds**  
(Szwajcaria)

104

**ZAKŁAD GALWANICZNO - BRONZOWNICZY**

**JÓZEF JASIŃSKI i SYN**

WARSZAWA, KRAK. PRZEDMIEŚCIE 4.

Tel. 269-71.

PRZYJMUJE

ZŁOCENIE, SREBRZENIE,  
OKSYDOWANIE i PLATYNOWANIE  
WSZELKICH METALI, ROBOTE  
KOŚCIELNA, ODSWIEŻENIE SRE-  
BRA i PLATERÓW ORAZ  
REPERACJE.

WYKONANIE SOLIDNE i PUNKTUALNE.  
CENY UMIARKOWANE.

102

**SAMOŁOT**  
**Szybki-Tani-Wygodny**  
**to**  
**IDEAŁ**  
**dla przewozu przesyłek**  
**wysokowartościowych.**

Samoloty codziennie odbywają podróże między miastami:

WARSZAWA — POZNAŃ — KATOWICE — KRAKÓW —  
LWÓW — GDAŃSK — BRNO — WIENIEŃ

w przeciągu 2-ch do 3-ch godzin.

Informacje się:

WARSZAWA: Marszałkowska 138, tel. 5-71, 5-72, 5-73;  
lotnisko tel. 8-50, 8-60.

KRAKÓW: Szpitalna 32, tel. 32-22;  
lotnisko Rakowice, tel. 25-45.

LWÓW: „Orbis“, Jagiellońska 20, tel. 47-71;  
lotnisko Pole Janowskie, tel. 29-36.

POZNAŃ D. K. P.: Wały Zygmunta Starego 4, tel. 55-16;  
lotnisko Ławica, tel. 67-11.

KATOWICE: Port lotniczy, tel. 1-45;  
lotnisko, tel. 1-45.

GDAŃSK: Langfuhr, tel. 415-31;  
lotnisko Langfuhr, tel. 415-31;

BRNO: Tel. 42-66.  
lotnisko Letiste, tel. 42-66.

WIENIEŃ X: Tegetthoffstr. 7, tel. R. 21-0-84;  
lotnisko Aspern, tel. 48-5-60.

119



105

**ARGENTOR**

MARKA ŚWIĄTOWEJ SŁAWY

GALANTERIA FANTAZYJNA  
PRAWDZIWE BRONZY  
WIENIEŃSKIE

**ARGENTOR**

WERKE

Rust & Hetzel, Ges. m. b. H.  
VIENŃ, VII/3, KAISERSTRASSE 83.  
AUSTRIA.

**„Goud & Zilver“**

CHRÓPISMO ZŁOTNICZO-JUBILERSTWO-ZEGARMISTRZOWSKIE  
MAARSSSEN (HOLANDJA) HEERENGGRACHT 27.

Czytane przez Holandję i jej kolonje.

Najkorzystniejsze źródło dla ogłaszania. Próbné numery bezpłatnie.

**FABRYKANCY i HURTOWNICY**

zainteresowani w dokonaniu sprzedaży u fachowców Hiszpanji,  
Portugalji i Ameryki Łacińskiej, nie powinni zapominać, że  
otrzymują zupełną satysfakcję, zamieszczając swe ogłoszenia w

**REVISTA CRONOMETRICA ESPAÑOLA**

Fontanella 14. Barcelona. Espana

P. S. Wszelkich informacji w Polsce udziela nasza administracja. Przyjmuje zlecenia w zakresie prenumeraty, ogłoszeń etc.

112

**Rafinerja Metali Szlachetnych**

**TURCZYŃSKI, RAPKE i S-ka, Inżynierowie**

WARSZAWA BIURO: ul. Nowosenałowska 5/7, tel. 154-54  
FABRYKA: ul. Chłodna 5, tel. 130-28

**ZŁOTO** (szczerze, obrączkowe, sztabki złote)

**SREBRO** (szczerze w ziarnach i anodach, blacha 875%,  
srebro pod emalje, druty srebrne),

**PLATYNA** (blacha, druty),

**BIAŁE ZŁOTO.**

112



Artystyczna Pracownia

**J. i Z. Buczyńscy**

W WARSZAWIE

ul. TWARDA № 13.

SPECJALNOŚĆ

wyroby złote i srebrne

124

**Jednajcie Czytelników**  
**„Sztuce Złotniczej“!**

**OBICIA  
PAPIEROWE  
(TAPETY)**



**J. Franaszek**  
KRAKOWSKIE PRZED-15

✓ NORDLIN